

Dialog

Dialog ist eine gemeinsame Komposition

eine Gesprächsform, die das gemeinsame Denken zum Ziel hat

Dialog bedarf der Fähigkeit der Artikulation

Stimme erheben, seine eigene „Wahrheit“ sprechen, subjektive Perspektive

Dialog bedarf der Fähigkeit, Unterschiedliches in der Schwebe zu halten

Vorurteile zur Seite legen, diverse Blickwinkel zulassen

Dialog bedarf der Fähigkeit der Aufmerksamkeit

zuhören, Wertschätzung, Empathie

Dialog bedarf der Fähigkeit der Präsenz

Respekt, der Diversität von Perspektiven Platz einräumen

Dialog ist ein Raum für das Experiment

einen gewaltfreien, hierarchiefreien Raum zu schaffen

Dialogue

Dialogue is something to be composed together

a way of talking with each other with the aim of reflecting together

Dialogue needs articulation

speak out, bring forward one's own 'truth', one's own points of view

Dialogue needs the ability of leaving our differences undecided

of putting aside prejudices, of allowing the diversity of points of view

Dialogue needs attention:

the capacity of listening to the other, of esteeming what she says, of empathy

Dialogue needs presence:

the ability of respecting the other, of being open to different ways of seeing things

Dialogue is carrying out an experiment for creating a space without violence, without hierarchy

Dialogue

Le dialogue est quelque chose à créer ensemble

une manière de se parler dans le but de réfléchir ensemble

Le dialogue a besoin d'articulation

de la capacité de se faire entendre, de dire sa propre 'vérité',
de présenter sa propre manière de voir les choses

Pour le dialogue il faut oser laisser flotter dans l'air nos différences

mettre de côté les préjugés, accepter la diversité des idées et des conceptions

Le dialogue a besoin d'attention

de l'écoute et de l'estime de l'autre, d'empathie

Le dialogue a besoin de présence

du respect de l'un pour l'autre, de l'ouverture à la diversité des points de vue

Le dialogue est un lieu d'expérimentation pour essayer de créer un espace sans violence et sans hiérarchie.